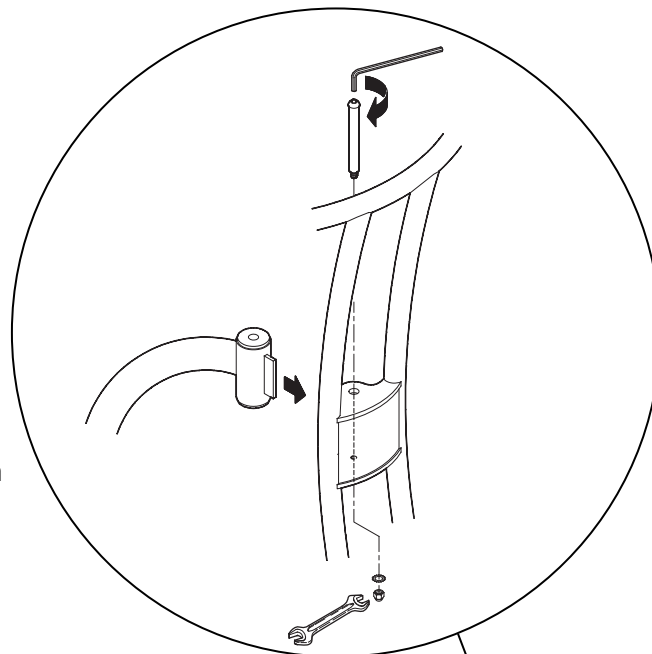




- DE. Montageanleitung
- UK. Assembly instruction
- FR. Instruction de montage
- ES. Instrucción de montaje
- IT. Istruzioni di montaggio
- NL. Montage-instructie
- HU. Szerelési utasítás
- SL. Montažny návod
- KR. Skupština upute
- PL. Instrukcja montażu
- RU. Инструкция по монтажу



- DE. Bitte die Mutter bis zum Anschlag fest anziehen
- UK. Firmly tighten
- FR. Visser a fond
- ES. Apretar con firmeza
- IT. Serrare bene
- NL. Kirista kunnolla
- HU. Szorosan húzza meg
- SL. Trdno privijte
- KR. Čvrsto pritegnite
- PL. Mocno dokręć
- RU. Надежно затянут



**DE**

## Gebrauchsanweisung und Warnhinweise

Für 1 Kind/Kinder im Alter von 3-5 Jahren  
Für Kinder mit einem Körpergewicht von mehr als 20 kg nicht geeignet.

### VORSICHT!

- \*Vorsicht Verletzungsgefahr! Es ist Geschicklichkeit erforderlich, damit Stürze oder Zusammenstöße mit anderen vermieden werden.
- \*Benutzung nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
- \*Nicht in der Nähe von Treppen und Schwimmbecken bzw. auf abschüssigen Zufahrten, Anhöhen, öffentlichen Straßen oder Alleen benutzen.
- \*Es sind stets Schuhe zu tragen, ferner empfiehlt sich die Benutzung von Schutzausrüstung (Helm, Handschuhe, Knieschützer und Ellbogenschützer).
- \*Nicht mit mehr als 1 Kind(ern) fahren lassen.

### Hinweise zur Instandhaltung

- \*Den Zustand der Lenkung, der Lenkergriffe, der Räder und der Metallteile von Zeit zu Zeit überprüfen.
- \*Wenn die Nylonlager im Gabelschaft oder an den Hinterrädern Geräusche verursachen, diese mit säurefreiem Fett oder Öl schmieren.
- \*Nur Original-Ersatzteile verwenden.

**UK**

## Instruction for Use and Warnings

Meant for 1 child/children of 3-5 years  
Not for children with a body weight of more than 20 kg.

### WARNING

- \*use with caution, skills are required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- \*adult supervision required.
- \*never use near steps, sloped driveways, hills, public highways, roadways, alleys, swimming pool areas.
- \*always wear shoes, recommended to use protective equipment such as a helmet, gloves, knee-pads and elbow-pads.
- \*never allow more than 1 rider(s).

### Maintenance instructions

- \*check condition of steering assembly, handlebar grips, wheels and metals parts from time to time.
- \*if nylon bearings in head tube or rear wheels make noise lubricate with acid free grease or oil.
- \*use original spare parts only.

**FR**

## Mode d'Emploi et Mises en Garde

Conçu pour porter 1 enfant(s) de 3-5 ans  
Ne convient pas pour les enfants pesant plus de 20 kg.

### ATTENTION

- \*À utiliser avec prudence ! Une certaine expérience est requise pour éviter les chutes ou les collisions risquant de blesser l'utilisateur ou d'autres personnes.
- \*Ne doit jamais être utilisé par les enfants hors de la surveillance d'un adulte.
- \*Ne doit jamais être utilisé à proximité ou sur des escaliers, des voies d'accès ou des terrains en dénivelé, la voie publique, des chaussées, des allées ou des plages de piscines.
- \*Les enfants doivent porter des chaussures. Il est recommandé de porter un équipement de protection, tel qu'un casque, des gants, des genouillères et des protège-coudes.
- \*Ne doit jamais porter plus de 1 enfant(s) à la fois.

### Entretien

- Vérifier régulièrement le serrage du guidon, les poignées de guidon, les roues et les pièces métalliques.
- \*Si les roulements nylon des roues arrière font du bruit, les lubrifier avec de la graisse sans acide ou de l'huile.
- \*Employer uniquement les pièces de rechange d'origine



**ES**

## Instrucciones de uso y advertencias

Recomendado para 1 niño/a(s) de 3 a 5 años de edad  
No apto para niños con un peso superior a 20 kg.

### ADVERTENCIA

- \*utilizado con precaución, se requieren aptitudes para evitar caídas o choques que provoquen lesiones al usuario o a otras personas.
- \*Utilizar bajo la supervisión de un adulto.
- \*no utilizar nunca cerca de escalones, entradas inclinadas, cuestras, carreteras públicas, calzadas, callejones y zonas de piscina.
- \*utilizar siempre zapatos, se recomienda utilizar equipo de protección, como casco, guantes, rodilleras y coderas
- \*No permitir su uso a más de 1 ciclista(s).

### Instrucciones de mantenimiento

- \*Comprobar regularmente el estado del ensamblaje de dirección, las empuñaduras del manillar, las ruedas y las piezas metálicas.
- \*Si los cojinetes de nilón del tubo de dirección o de las ruedas traseras generaran ruido, éstos se lubricarán con grasa sin ácido o aceite.
- \*Utilizar exclusivamente recambios originales.

**IT**

## Istruzioni d'uso e avvertimenti

Idoneo per bambini di 3-5 anni  
Non adatto per bambini di peso corporeo superiore a 20 kg.

### ATTENZIONE

- \*usare con cautela, per prevenire cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o ad altre persone. è necessaria la supervisione di un adulto.
- \*non utilizzare mai vicino a scale o piscine, su vialetti in pendenza, strade pubbliche e private, vicoli e colline.
- \*indossare sempre calzature e si raccomanda di usare anche equipaggiamento protettivo, come casco, guanti, ginocchiere e gomitiere.
- \*idoneo solo per un bambino alla volta.

### Istruzioni per la manutenzione

- \*verificare regolarmente le condizioni del gruppo sterzo, impugnature, ruote e parti in metallo.
- \*se i cuscinetti di nylon nei canotti di sterzo o ruote posteriori diventano rumorose, ingrassare con grasso privo di acidi od olio.
- \*utilizzare solo ricambi originali.

**NL**

## Gebruiksaanwijzing en waarschuwingen

Voor 1 kind / kinderen van 3-5 jaar  
Niet voor kinderen met een lichaamsgewicht zwaarder dan 20 kg.

### WAARSCHUWING

- \*voorzichtig gebruiken, vermijd letsel van de gebruiker of derden door vallen of botsingen.
- \*Alleen te gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- \*nooit gebruiken in de buurt van trappen, aflopende opritten, heuvels, snelwegen, rijwegen, stegen en rond zwembaden.
- \*draag altijd schoenen. Beschermende uitrusting, zoals helm, handschoenen, knie- en elleboogbeschermers, is aanbevolen
- \*Nooit meer dan één kind laten rijden.

### Onderhoud instructies

- \*De conditie van de stuurconstructie, handvatten, wielen en metalen onderdelen dienen regelmatig nagekeken te worden.
- \*Als de nylon kogellagers in de voorvork of achterwielen geluid maken, smeer deze dan door met zuurvrij vet of olie.
- \*Gebruik alleen originele onderdelen.

**HU**

## Használati útmutató és figyelmeztetések

1 személy, 3-5 éves korú gyermek számára  
20 kg-nál nem nagyobb testsúlyú gyermekek számára.

### FIGYELEM!

\*használja óvatosan, ügyességre van szükség a felhasználó vagy harmadik fél leesés vagy ütközések miatti sérülésének elkerülése érdekében.

\*felöltt felügyelete szükséges.

\*soha ne használja lépcsők közelében, lejtős kocsibejárók, dombok, közutak, úttestek, átjárók, úszómedencék területén.

\* mindig viseljen cipőt, javasolt a védőfelszerelés, úgy mint bukósisak, kesztyű, térd- és könyökvédő használata.

\*csak 1 személy ülhet rajta egyszerre.

### Karbantartási utasítások

\*ellenőrizze időnként a kormányszerelvényt, a kormánymarkolat, a kerekek és a fém alkatrészek állapotát.

\*ha az első csőben vagy a hátsó kerekekben zajosak a nylon csapágyak, kesztyű, térd- és könyökvédő használata.

\*csak eredeti pótkatrészt használjon.

**SL**

### Navodilo za uporabo in opozorila

Za enega otroka, starega od 3 do 5 leta  
Ni namenjeno za otroke, težje od 20 kg.

### OPOZORILO

\*uporabljati previdno, saj je potrebna spretnost, da bi se izognili padcem ali trkom, v katerih bi se lahko poškodoval uporabnik ali kdo drug.

\*otrok naj se vedno vozi pod nadzorom odraslega.

\*nikoli ne uporabljajte v bližini stopnic, na nagnjenih dovozijih, hribovnatih predelih, javnih motornih cestah, cestah, ulicah ali na območju bazenov.

\*otrok naj bo vedno primerno obut, priporočamo pa tudi zaščitno opremo: čelado, rokavice, kolenčnike in komolčnike

\*voznje ne dovolite več kakor enemu otroku hkrati.

### Navodila za vzdrževanje

\*redno preverjajte stanje krmila, ročajev, koles in kovinskih delov.

\*če začnejo plastični ležaji v krmilni glavi ali zadnjih kolesih škripati, jih namažite z brezkislinsko masljo ali oljem.

\*uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

**HR**

### Upute za uporabu i upozorenja

Namijenjeno za 1 djetete/djecu starosti 3-5 godine  
Nije namijenjeno djeci s tjelesnom težinom većom od 20 kg.

### UPOZORENJE

\*koristiti oprezno, potrebna je vještina da bi se izbjegli padovi ili sudari koji mogu prouzročiti ozljedu korisnika ili drugih osoba.

\*neophodan je nadzor odraslih.

\*nikada ne koristiti u blizini stepenica, nagnutih prilaza zgradama, uzvišenja, javnih autoputova, glavnih putova, uličica, oko bazena.

\*uvijek nosite obuću, preporuča se i uporaba zaštitne opreme kao što su kaciga, rukavice te štitičnici za koljena i laktove.

\*ne dopustite istodobno korištenje od strane više od 1 jahača.

### Upute za održavanje

\*s vremena na vrijeme provjerite stanje upravljačkog sklopa, ručica na šipki za držanje, kotača te metalnih dijelova.

\*ukoliko najlonski ležajevi u cijevi glave ili na stražnjim kotačima prave buku, podmažite ih maslću koja ne sadrži kiselinu ili uljem.

\*koristite samo originalne zamjenske dijelove.



**PL**

### Instrukcja użytkowania i ostrzeżenia

Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku od 3 do 5 lat  
Nie używać w przypadku dzieci o masie ciała przekraczającej 20 kg.

### OSTRZEŻENIE

\*Używać ostrożnie; wymagane są umiejętności, które pozwolą uniknąć upadku i kolizji mogących spowodować obrażenia ciała użytkownika lub osób trzecich.

\* Do użytku wyłącznie pod opieką dorosłych.

\*Nigdy nie używać w pobliżu schodów, pochyłych podjazdów, pagórków, dróg publicznych, jezdni, alejek ani basenów.

\*Należy zawsze nosić obuwie, zaleca się także używanie takiego sprzętu ochronnego, jak kask, rękawice oraz ochraniacze na kolana i łokcie.

\* Z urządzenia nigdy nie powinno korzystać więcej niż jedno dziecko jednocześnie.

### Instrukcja użytkowania

\* Co pewien czas należy sprawdzić stan mocowania kierownicy, uchwytów na kierownicy, kół oraz metalowych części.

\* Jeżeli nylonowe łożyska w główce ramy lub w tylnych kołach głośno pracują, należy nasmarować je smarem bezkwasowym lub olejem

\* Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

**RU**

### Инструкции по эксплуатации и предостережения

Предназначено для 1 ребенка или детей в возрасте 3-5 лет. Не предназначено для детей весом более 20 кг.

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

\*использовать с осторожностью, необходимы навыки, чтобы избежать падений или столкновений, в результате которых травму может получить пользователь или постороннее лицо.

\* Разрешается использовать только под наблюдением взрослых.

\*никогда не использовать на лестницах, дорожках с уклоном, холмистой местности, дорогах общего пользования, шоссе, узких улицах, вблизи бассейнов.

\*всегда носить обувь, желательнее использовать защитное оборудование, такое как шлем, перчатки, наколенники и налокотники

\* Не разрешается сажать более одного ребенка.

### Инструкция по техническому обслуживанию

\* Время от времени проверяйте состояние рулевого управления, ручек руля, колес и металлических деталей.

\* Если нейлоновые подшипники на передней раме или задних колесах издают шум, смажьте их смазкой, не содержащей кислотных веществ, или маслом.

\* Используйте только оригинальные запасные части.